SentrySafe®

Limited Warranty | Garantie Limitée | Garantía Limitada

Limited Warranty

Provided that the conditions for warranty eligibility are met, this product is warranted to the original, registered purchaser for one (1) year from the date of purchase to be free of structural and mechanical defects due to faulty materials or workmanship. If a structural or mechanical defect occurs during the warranty period, Sentry Group will, at its option, (1) repair or replace the defective part(s) or product at no charge; (2) issue a refund of the purchase price paid for the product; or (3) issue a credit to be applied against the purchase of a new Sentry Group product. Shipping/delivery charges may apply and are in Sentry Group's sole discretion.

To be eligible for warranty coverage, the original purchaser must register the safe online at SentrySafe.com or complete and return to Sentry Group the enclosed registration card.

For Warranty Service (North America only)

To obtain service under the Limited Warranty, please contact the Sentry Group Customer Care Department by phone at **1-800-828-1438** or via the internet at **SentrySafe.com**. Do not ship your product back to Sentry Group. The Sentry Group Customer Care Department will decide whether to repair or replace your product, issue a refund, or issue a credit.

Limitations of Warranty

1. Sentry Group's responsibility and the buyer's exclusive remedy under the Limited Warranty are limited to the terms stated herein. **IN NO EVENT SHALL SENTRY GROUP BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OR DAMAGE DUE TO FIRE, WATER, THEFT OR VANDALISM INCLUDING CONTENTS OR LOST DATA) TO PERSONS OR PROPERTY RESULTING FROM THE BREACH OF THIS OR ANY OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY APPLICABLE TO ANY PRODUCT.** Some states, provinces and countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.
2. **EXCEPT AS MAY BE OTHERWISE PROVIDED BY APPLICABLE LAW, SENTRY GROUP DISCLAIMS ANY AND ALL OTHER COVENANTS AND WARRANTIES, WHETHER WRITTEN OR ORAL, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.** Any implied warranty applicable to this product shall not exceed the standard one (1) year limited warranty. Some states, provinces and countries do not allow disclaimers of implied warranties or limitations on their duration, so the above disclaimer and/or limitation may not apply to you.
3. Sentry Group is not responsible for damage, defects, or malfunction to the product incurred during shipment. The product was packed in accordance with Interstate Commerce Commission specifications, and with reasonable handling, should be in good condition on arrival. Any claims for shipping damage should be made directly to the carrier.
4. This Limited Warranty does not cover defects, damage, or malfunction caused by modification, alteration, repair or service of the product by anyone other than Sentry Group or its authorized representative, or caused by physical abuse to or misuse of the product. Sentry Group specifically disclaims coverage for damage that may result from the improper handling of the product during moving and/or installation.
5. No Sentry Group agent, employee, representative, dealer or retailer has the authority to make or imply any representation, promise or agreement which in any way varies the terms of this Limited Warranty.
6. This Limited Warranty shall apply to new, first quality Sentry Group products and shall not apply to factory seconds or previously-owned products, or products previously damaged by such events including, but not limited to, fire, flood, earthquake, burglary, handling by movers or installers.

All of the provisions of this Limited Warranty are separate and severable. If any provision is held invalid and unenforceable, such determination shall not affect the validity or enforceability of the other provisions. This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state, province to province, or country to country.

Garantie Limitée — Français

Dans la mesure où les conditions d'admissibilité à la garantie sont satisfaites, le présent produit est garanti à l'acheteur enregistré d'origine, pendant une période de un (1) ans à compter de la date d'achat, contre tout vice structurel et mécanique dû à une erreur de matériau ou de fabrication. Si un vice structurel ou mécanique se révèle pendant la période de garantie, Sentry Group, à son choix, (1) réparera ou remplacera gratuitement la(les) pièce(s) défectueuse(s) ou le produit; (2) remboursera le prix d'achat versé pour le produit; ou (3) fournira un crédit à appliquer pour l'achat d'un nouveau produit de Sentry Group. Des frais d'expédition/de livraison peuvent être appliqués, à la discrétion exclusive de Sentry Group.

Pour pouvoir bénéficier de la couverture de garantie, l'acheteur d'origine doit enregistrer le coffre-fort en ligne à SentrySafe.com ou remplir et renvoyer la carte d'enregistrement jointe à Sentry Group.

Pour les services de garantie (Amérique du Nord seulement)

Pour obtenir les services de la garantie limitée, veuillez contacter le service clientèle de Sentry Group, par téléphone au **1-800-828-1438** ou à l'adresse **SentrySafe.com**. Ne renvoyez pas votre produit à Sentry Group. Le service clientèle de Sentry Group prendra la décision nécessaire quant à la réparation ou au remplacement du produit, à la fourniture d'un remboursement ou à la fourniture d'un crédit.

Limitations de garantie

1. La responsabilité de Sentry Group eta le recours exclusif de l'acheteur, aux termes de la garantie limitée, sont limités aux clauses stipulées par la présente. **EN AUCUN CAS SENTRY GROUP NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE QUELQUE DOMMAGE FORTUIT OU CONSÉCUTIF QUE CE SOIT (DONT, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LES PERTES OU DOMMAGES DUS À UN INCENDIE, DE L'EAU, UN VOL OU UN ACTE DE VANDALISME INCLUANT LE CONTENU OU DES DONNÉES PERDUES) À DES PERSONNES OU À DES BIENS, RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE OU ENCORE DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE APPLICABLE À TOUT PRODUIT.** Certains états, certaines provinces et certains pays n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, il est possible que la limitation ou l'exclusion susmentionnée ne s'applique pas à votre situation.
2. **À L'EXCEPTION DE CE QUI PEUT ÊTRE AUTREMENT POURVU PAR LA LÉGISLATION APPLICABLE, SENTRY GROUP DÉCLINE CHACUNE ET L'ENSEMBLE DES CLAUSES ET GARANTIES, ÉCRITES OU ORALES, EXPRESSES OU IMPLICITES, DONT, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN OBJECTIF PARTICULIER.** Toute garantie implicite applicable au présent produit ne doit pas dépasser la garantie limitée standard de un (1) ans. Certains états, certaines provinces et certains pays n'autorisant pas les dénis de garanties implicites ou les limitations de leur durée, il est possible que le déni et/ou la limitation susmentionné(e) ne s'applique pas à votre situation.
3. Sentry Group ne peut être tenu responsable des dommages, vices ou dysfonctionnements du produit qui se sont produits pendant l'expédition. Le produit a été emballé conformément aux spécifi cations de l'Interstate Commerce Commission (Commission sur le commerce entre les états des États-Unis) et moyennant une manutention correcte, il devrait arriver en bon état. Toute plainte de dommages pendant l'expédition doit être adressée directement à l'organisme de transport.
4. La présente garantie limitée ne couvre pas les vices, dommages ou dysfonctionnements provoqués par la modification, l'altération, la réparation ou l'entretien du produit effectué(e) par toute entité autre que Sentry Group ou son représentant autorisé ou encore provoqués par un abus physique ou une utilisation incorrecte du produit. Sentry Group décline spécifi quement la couverture des dommages pouvant résulter de la manipulation inappropriée du produit pendant son déplacement et/ou son installation.
5. Aucun agent, employé, représentant, distributeur ou revendeur de Sentry Group n'a l'autorité de stipuler ou d'impliquer quelque déclaration, promesse ou accord que ce soit pouvant modifi er d'une manière quelconque les clauses de la présente garantie limitée.

SentrySafe®

Customer Care

Our US-based customer care team is happy to help.

: SentrySafe.com
: 1-800-828-1438
: 1-585-381-2940 (fax)
: Monday – Friday; 8:00 AM until 6:00 PM EST
(hours subject to change)
: 882 Linden Avenue, Dept. 200
Rochester, New York 14625-2784 USA

Got a question? We're happy to help!

If you ever have any questions regarding your SentrySafe product, please give us a call at 1-800-828-1438 or visit our website at SentrySafe.com/CustomerCare. Many concerns can be resolved quickly over the phone.

Need a Replacement Key?

Visit SentrySafe.com/CustomerCare/Need_A_Key to order a replacement key. If you do not have Internet access or you have a specific question, please call our customer care team above and we'll be happy to help.

Service à la clientèle

Notre équipe du service à la clientèle située au États-Unis se fera un plaisir de vous aider.

: SentrySafe.com
: 1-800-828-1438
: 1-585-381-2940 (télécopieur)
: Du lundi au vendredi de 8 h à 18 h HNE
(les heures sont sujettes au changement)
: 882 Linden Avenue, Dept. 200
Rochester, New York 14625-2784 USA

Vous avez une question? Nous serons très heureux de vous aider!

Si vous avez des questions concernant votre coffre SentrySafe, communiquez avec nous au 1-800-828-1438 ou consultez notre site Web SentrySafe.com/CustomerCare. Nous pourrons résoudre plusieurs types de problèmes rapidement par téléphone.

Vous avez besoin d'une clé de remplacement?

Consultez SentrySafe.com/CustomerCare/Need_A_Key pour commander une clé de remplacement. Si vous n'avez pas d'accès à Internet ou si vous avez une question particulière, communiquez avec notre équipe du service à la clientèle et il nous fera plaisir de vous aider.

Atención al cliente

Nuestro equipo de atención al cliente ubicado en Estados Unidos estará encantado de ayudarlo.

SentrySafe.com
1-800-828-1438
1-585-381-2940 (fax)
De lunes a viernes; de 8:00 a. m. a 6:00 p. m. (hora del Este)
(el horario está sujeto a cambios)
882 Linden Avenue, Dept. 200
Rochester, New York 14625-2784 EE.UU.

¿Tiene alguna pregunta? ¡Nos encantaría ayudarlo!

Si tiene alguna pregunta en relación a su producto SentrySafe, llámenos al 1-800-828-1438 o visite nuestro sitio web en SentrySafe.com/CustomerCare. Muchas dudas se pueden resolver rápidamente por teléfono.

¿Necesita una llave de reemplazo?

Visite SentrySafe.com/CustomerCare/Need_A_Key para pedir una llave de reemplazo. Si no tiene acceso a internet o tiene una pregunta específica, llame a nuestro equipo de atención al cliente mencionado arriba. Ellos estarán encantados de ayudarlo.

517862

SentrySafe®

Fire-Resistant Chests & Files

Thank you for choosing SentrySafe to store all your important documents and valuables.

We hope that this product will help you stay organized and provide you with the peace-of-mind of knowing the things most important to you are protected.

Your SentrySafe Product

Your SentrySafe product has a number of features to keep your important documents and valuables protected including:



UL Classified Fire Protection


Digital Media Protection

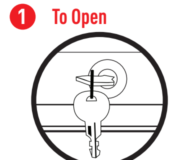
For more information about SentrySafe peril protection visit SentrySafe.com.

Lifetime After-Fire Replacement Guarantee

If your SentrySafe product is in a fire it will be sealed shut making it necessary for it to be pried open. To help your family begin again, SentrySafe will ship a replacement free of charge. To be eligible for the After-Fire Replacement Guarantee you (the original owner) must register your product using the included registration form or by visiting SentrySafe.com/MyProfile. For more information, visit SentrySafe.com/AfterFireReplacement.

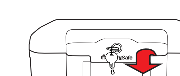
Using Your SentrySafe Chest or File

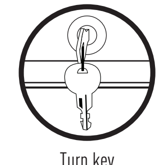
1 To Open


Turn key

Open lid

2 To Close



Close lid


Turn key

Important Information



- **To assure that the unit will perform properly in case of a fire, store it closed and locked, with the feet down.** The front plate with the key should be facing out not up.



- This product is not intended for the secure storage of all materials. **Items such as firearms, other weapons, combustible materials and medication should not be stored in this unit.**
- **DO NOT store delicate items directly in your product.** SentrySafe products, which offer fire protection, have a patented insulation that has a high moisture content. If you choose to store delicate items such as jewelry with working parts, watches, stamps or photos, we recommend putting them in an airtight container, prior to placing them in the product for storage. **NOTE:** SentrySafe will not be responsible for any damage or loss of items placed in the unit due to moisture.
- **DO NOT store pearls in this safe unit.** In the event of a fire, potential damage to delicate pearls occurs at much lower temperatures than the UL classification performance standard. Therefore, DO NOT store pearls in your SentrySafe product.
- Keys could potentially be locked inside unit. To avoid this, do not open and place keys inside unit before relocking.

SentrySafe®

Coffres et dossiers résistants au feu

Merci d’avoir choisi SentrySafe pour entreposer vos documents importants et vos objets de valeurs.

Nous espérons que ce coffre vous aidera à organiser vos objets importants et vous procurera une tranquillité d’esprit sachant que vos objets de valeurs sont protégés.

Votre coffre SentrySafe

Votre coffre SentrySafe possède plusieurs caractéristiques pour protéger vos documents importants et vos objets de valeur incluant :




Protection contre le feu classifiée UL

Protection contre le feu des supports numériques

Pour plus d’informations sur la protection contre les risques de SentrySafe consultez SentrySafe.com.

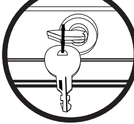
Garantie de remplacement à vie après un incendie

Si votre produit SentrySafe est présent lors d’un incendie, il deviendra scellé et une force sera nécessaire pour l’ouvrir. Pour aider à votre famille, SentrySafe vous expédiera un nouveau coffre-fort sans frais. Pour être admissible à la garantie de remplacement suite à un incendie, vous (le propriétaire original) devez enregistrer votre coffre à l’aide de la fiche d’enregistrement incluse ou visiter le site SentrySafe.com/MyProfile. Pour plus d’information, consultez SentrySafe.com/AfterFireReplacement.

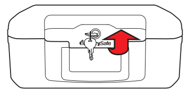
Utilisation de votre coffre ou fichier



1 Pour ouvrir

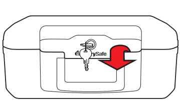


Tournez la clé



Ouvrez le couvercle

2 Pour fermer



Fermez le couvercle

Tournez la clé

Renseignements importants



- **Pour assurer le bon fonctionnement du coffre en cas d’incendie, prenez soin de le fermer et de le verrouiller avec les pattes vers le bas lorsque vous l’entreposez.** La plaque frontale avec la clé doit faire face vers le côté et non le haut.



- Ce produit n’est pas prévu pour assurer l’entreposage d’articles de toute sortes. **Des articles comme des armes à feu, des matières combustibles et des médicaments ne devraient pas être entreposés dans ce coffre.**

- **N’ENTREPOSEZ PAS d’objets délicats directement dans votre coffre-fort.** Les produits SentrySafe offrant une protection contre l’incendie disposent d’une isolation brevetée caractérisée par une teneur élevée en humidité. Si vous décidez d’entreposer des objets délicats tels que des bijoux avec des pièces mobiles, des montres, des timbres ou des photos dans votre coffre-fort, nous vous recommandons de les placer dans un récipient étanche à l’air avant de les ranger dans le coffre-fort. **REMARQUE :** SentrySafe ne pourra être tenu responsable de tout dommage ou toute perte d’objets placés dans le coffre-fort causé par l’humidité.
- **NE RANGEZ PAS de perles dans ce coffre-fort.** En cas d’incendie, les dommages potentiels causés à des perles délicates se produisent à des températures très inférieures à la norme de performance de la classification UL. Par conséquent, N’ENTREPOSEZ PAS de perles dans votre coffre SentrySafe.
- Il est possible de verrouiller les clés à l’intérieur du coffre. Afin d’éviter cette situation, n’ouvrez pas le coffre et ne placez pas les clés à l’intérieur avant de le reverrouiller.

SentrySafe®

Cofres y archivos ignífugos

Gracias por elegir SentrySafe para guardar todos sus documentos y objetos de valor importantes.

Esperamos que este producto le ayude a mantenerse organizado y le brinde la tranquilidad de saber que las cosas más importantes para usted están protegidas.

Su producto SentrySafe

Su producto SentrySafe tiene varias características para mantener sus documentos y objetos valiosos importantes protegidos que incluyen:



Protección contra incendios clasificada por UL



Protección de medios digitales

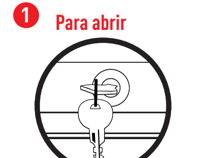
Para obtener más información sobre la protección de SentrySafe contra peligros, visite SentrySafe.com.

Garantía de por vida de reemplazo después de un incendio

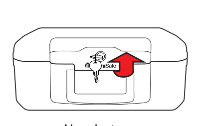
Si su producto SentrySafe sufre un incendio, quedará cerrado y sellado lo que hará necesario forzar la apertura. Para ayudar a su familia a volver a comenzar, SentrySafe le enviará un reemplazo sin cargo. Para ser elegible para la Garantía de reemplazo después de incendio, usted (el dueño original) debe registrar el producto usando el formulario de registración adjunto o visitando SentrySafe.com/MyProfile. Para más información, viviste SentrySafe.com/AfterFireReplacement.

Cómo usar su maletín o archivador SentrySafe

1 Para abrir



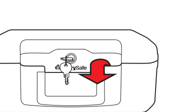
Gire la llave



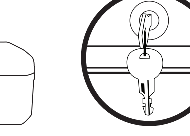
Abra la tapa



2 Para cerrar



Cierre la tapa



Gire la llave

Información importante



- **Para asegurarse de que la unidad se desempeñe correctamente en caso de incendio, debe guardarla y cerrarla con llave, con los pies hacia abajo.** La placa frontal con la llave debe mirar hacia afuera y no hacia arriba.



- Este producto no está diseñado para el almacenamiento seguro de todos los materiales. **Los artículos como armas de fuego, otro tipo de armas, materiales combustibles o medicamentos, no deben guardarse en esta unidad.**

- **NO almacene artículos delicados directamente en su producto.** Los productos SentrySafe que ofrecen protección contra incendios, poseen aislamiento patentado que tiene un elevado contenido de humedad. Si opta por guardar artículos delicados, como alhajas con piezas móviles, relojes, estampillas o fotografías, recomendamos colocarlos en un envase hermético, antes de guardarlos en el producto. **NOTA:** SentrySafe no se responsabilizará por los daños ocasionados por la humedad a los artículos que se coloquen en la unidad, o por la pérdida de ellos.
- **NO guarde perlas en esta caja fuerte.** En caso de un incendio, el daño potencial a las perlas delicadas ocurre a temperaturas mucho más bajas que la norma de desempeño de clasificación UL. Por lo tanto, NO guarde perlas en el producto SentrySafe.
- Las llaves podrían quedar accidentalmente encerradas dentro de la unidad. Para evitarlo, no abra y coloque las llaves dentro de la unidad antes de volver a trabarla.

SentrySafe®

Limited Warranty | Garantie Limitée | Garantía Limitada

Continued | Suite | Continuación

6. La présente garantie limitée est applicable aux produits Sentry Group neufs et de première qualité. Elle n’est pas applicable aux produits d’usine de qualité inférieure ou de seconde main ou encore aux produits précédemment endommagés par des événements tels que, sans toutefois s’y limiter, un incendie, une inondation, un tremblement de terre, un vol, la manipulation de déménageurs ou d’installateurs.

Toutes les provisions de la présente garantie limitée sont distinctes et séparables. Si l’une quelconque des provisions est jugée invalide et inexécutable, ladite détermination n’affectera pas la validité ou le caractère exécutoire des autres provisions. La présente garantie limitée vous donne des droits légaux spécifi ques; vous pouvez également bénéficier d’autres droits qui varient selon les états, provinces ou pays.

Garantía Limitada — Español

Siempre que se satisfagan las condiciones de elegibilidad de la garantía, este producto está garantizado a favor del comprador original, registrado por durante un período de un (1) años desde la fecha de compra como un producto libre de fallas estructurales y mecánicas debido a materiales o mano de obra defectuosos. Si durante el período de garantía ocurre una falla estructural o mecánica, Sentry Group realizará, a su elección, (1) la reparación o sustitución de la parte o producto defectuoso, sin cargo alguno; (2) el otorgamiento de un reembolso del precio de compra pagado por el producto; o (3) el otorgamiento de un crédito a ser aplicado para la compra de un nuevo producto de Sentry Group. Es posible que se apliquen cargos de embarque/entrega y serán a criterio exclusivo de Sentry Group.

Para ser elegible para la cobertura de garantía, el comprador original debe registrar la caja fuerte por Internet en SentrySafe.com o llenar y devolver a Sentry Group la tarjeta de inscripción adjunta.

Para el Servicio de la Garantía (sólo para América del Norte)

Para obtener servicio bajo la Garantía Limitada, sírvase contactar al Departamento de Atención al Cliente de Sentry Group llamando por teléfono al **1-800-828-1438** o por Internet en **SentrySafe.com**. No envíe su producto de vuelta a Sentry Group. El Departamento de Atención al Cliente de Sentry Group decidirá si es necesario reparar o sustituir su producto, emitir un reembolso o emitir un crédito.

Limitaciones de la Garantía

1. Bajo la Garantía Limitada la responsabilidad de Sentry Group y el recurso exclusivo del comprador están limitados a los términos estipulados en el presente. **EN NINGÚN CASO SENTRY GROUP SERÁ RESPONSABLE POR CUALESQUIER DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES (INCLUYENDO ENTRE OTROS PÉRDIDAS O DAÑOS COMO CONSECUENCIA DE INCENDIOS, AGUA, ROBO O VANDALISMO INCLUYENDO EL CONTENIDO O LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN) ANTE INDIVIDUOS O BIENES RESULTANTES DEL INCUMPLIMIENTO DE LA PRESENTE O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA QUE SEA APLICABLE A CUALQUIER PRODUCTO**. Algunos estados, provincias y países no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por ello la limitación o exclusión precedente puede no ser aplicable en su caso.
2. **SALVO SI LA LEY APLICABLE LO DISPONE DE OTRA FORMA, SENTRY GROUP RENUNCIA A TODAS Y CUALESQUIER OTROS ACUERDOS Y GARANTÍAS, YA SEAN ESCRITOS U ORALES, EXPRESOS O IMPLÍCITOS, INCLUYENDO ENTRE OTROS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO**. Toda garantía implícita aplicable a este producto no deberá exceder durante la garantía limitada estándar de un (1) años. Algunos estados, provincias y países no permiten las renuncias a garantías implícitas o limitaciones con respecto a su duración, por ello la renuncia y/o limitación precedente puede no aplicarse en su caso.
3. Sentry Group no es responsable por daños, fallas o defectos del producto que se incurran durante el embarque. El producto fue embalado de conformidad con las especificaciones de la Comisión de Comercio Interestatal y con un manejo razonable debe estar en buenas condiciones al arribar. Todas las reclamaciones por daños en el embarque deben efectuarse directamente al transportista.
4. Esta Garantía Limitada no cubre desperfectos, daños o fallas causadas por modificaciones, alteraciones, reparaciones o servicio al producto por parte de terceros que no sean Sentry Group o su representante autorizado, o causados por abuso físico o uso indebido del producto. Sentry Group específicamente niega la cobertura por daños que puedan resultar del manejo indebido del producto durante su traslado y/o instalación.
5. Ningún agente, empleado, representante, distribuidor o minorista de Sentry Group tiene la autoridad de efectuar directa o implícitamente cualquier declaración, promesa o acuerdo que varíe en cualquier forma los términos de la presente Garantía Limitada.
6. Esta Garantía Limitada se aplicará a los productos nuevos y de primera calidad de Sentry Group y no se aplicará a los productos secundarios de fábrica o usados ni a los productos previamente dañados por tales eventos, incluyendo entre otros incendios, inundaciones, terremotos, robos, manejo de transportistas o instaladores.

Todas las disposiciones de la presente Garantía Limitada son separadas e independientes. Si alguna disposición es considerada no válida y no aplicable, dicha determinación no afectará la validez o ejecutoriedad de las otras disposiciones. La presente Garantía Limitada le otorga determinados derechos legales, y es posible que usted también tenga otros derechos que varían de estado a estado, de provincia a provincia, o de país a país.